

## ANNUAL NATIONAL ASSESSMENT 2013 GRADE 9 ENGLISH FIRST ADDITIONAL LANGUAGE MEMORANDUM

**MARKS: 80** 

QUESTION	EXPECTED ANSWERS	MARKS	MARKING GUIDELINES
1.	C/He wanted to explain the origin of thunder and lightning. ✓	1	
2.1	A/Thunder and Lightning ✓	1	
2.2	A/Unfriendly ✓	1	
3.1	C/Thunder and Lightning were sent to live in the sky. ✓	1	
3.2	D/Lightning became very angry very quickly. ✓	1	
4.	B/Third person narrator ✓	1	
5.	Yes/I agree. ✓ To avoid trouble in the village. ✓ OR	2	Award ONE mark for 'yes' or 'no'.
	Yes. ✓They caused trouble/chaos/mayhem. ✓  OR		Only award the mark for 'yes' or 'no' if the candidate has provided a reason.
	No. ✓ It was a very harsh punishment to be far away from all the people. ✓		AND
	OR No. ✓ They must tolerate each other. ✓		Award ONE mark for the reason.
	OR No. ✓ They must change their behaviour. ✓ OR		Make sure that the motivation agrees with the choice of 'yes' or 'no'.
	No. ✓ They must change their attitude. ✓		OR
			Award TWO marks if the reason/motivation is correct and a position/stance is evident to suggest 'yes'/ 'no' or 'I agree'/ 'I disagree'.
-	Thursday and Lightning lived in the village	2	Do not accept 'True' or 'False'.
6.	Thunder and Lightning lived in the village ✓	2	Accept any TWO correct answers.
	amongst the people/inhabitants ✓ on earth/in Nigeria/in a farming area/in a rural area. ✓		At least TWO key words must be included.
			Award ONE mark for each key aspect.
7.1	C/Hungry ✓	1	
7.2	A/Simile ✓	1	
7.3	A/Alliteration. ✓	1	
8.	D/The author wants to give readers information about the effects of bullying.✓	1	

9.	B/Paragraph 2 ✓	1	
9.	b/r aragraph 2 v	'	
10.	C/Upset ✓	1	
11.	Magazine/ 'You' magazine ✓	1	
12.	A/Cyber bullying can be far more dangerous and hurtful than other forms of bullying. ✓	1	
13.1	B/They think only of themselves. ✓	1	
13.2	A/They express their feelings. ✓	1	
14.	Messages are distributed widely. ✓ OR Messages are distributed quickly. ✓ OR Messages cause immediate humiliation/disgust.✓	1	Accept any ONE of the correct answers.
15.	Bullies are popular people. ✓ OR Bullies have lots of followers/friends. ✓ OR Bullies are seen as heroes. ✓	1	Award 1 mark for any ONE of the correct answers.  OR  Award 1 mark for a reasonable answer.
16.	Bullies are cowards.  OR Bullies are sadists.  OR Bullies are aggressive.  OR Bullies are violent.  OR Bullies are forceful.  OR	2	Accept any ONE of the correct answers for 2 marks  OR  A reasonable answer/A substantial or well-motivated answer is awarded TWO marks.  A mediocre, yet relevant response is awarded ONE mark.
17.1	IsiZulu ✓	1	Accept 'Zulu'.
17.2	IsiNdebele ✓	1	Accept 'Ndebele'.
18.	If ✓ you're /you are ✓ being bullied, ✓ keep notes of incidents. Write ✓ down the names of the bullies ✓ and keep a record of times and dates when hurtful things were said to you. A bully does ✓ not have to have power over you!	6	Award ONE mark for each correction.
19.1	The king said that <u>he</u> ✓ <u>had planned</u> ✓ everything carefully to avoid chaos.	2	1 mark for the pronoun 'he'.  AND 1 mark for the tense / verb change.
19.2	Thunder said, <u>"We are displeased</u> ✓ with the king." ✓	2	1 mark for 100% correct punctuation ("We king.") 1 mark for correct pronoun and verb (both must be correct).

20.	By the time the counsellors arrived, the king had been waiting ✓ for an hour.	1	The entire verb must be correct.
21.	A/You ought to discipline him. ✓	1	
22.	The king's instructions will be ✓ obeyed. ✓		
23.1	C/because ✓		
23.2	A/They had to be banished because they troubled the villagers. ✓	1	
24.1	<u>un</u> prepared ✓	1	The word must be written in full.
24.2	C/not ✓	1	
25.1	Last year Lightning <u>lost</u> ✓his temper from time to time.	1	Spelling must be correct.
25.2	Tomorrow Thunder <u>will scold</u> ✓ Lightning for being disobedient.	1	The entire verb must be correct.
26.	would ✓	1	
27.	adjective ✓	1	
28.1	disturbance ✓	1	Spelling must be correct.
28.2	beautiful ✓	1	Spelling must be correct.
29.	See attached rubric.	20	Consider the <u>planning</u> according to the first criteria of the rubric and the presentation of the final piece of writing.
30.	See attached rubric.	10	Consider the <u>planning</u> according to the first criteria of the rubric and the presentation of the final piece of writing.
	TEST TOTAL	80	

## Rubric for story writing (QUESTION 29)

Criteria	Level 4	Level 3	Level 2	Level 1
	5 marks	4 marks	2 - 3 marks	0 - 1 mark
Planning and Structure	Effective introduction and	Good introduction and	Adequate introduction, weak	Ineffective or no introduction,
	conclusion.	conclusion.	conclusion.	no conclusion.
(5 marks)	Diagning has produced a	Planning has produced a good,	Planning has produced a	Inadequate planning has
	Planning has produced a flawlessly presentable and	presentable story.	moderately presentable story.	resulted in a poorly presented
	well-crafted story.	presentable story.	moderatory presentable story.	story.
	5 marks	4 marks	2-3 marks	0-1 mark
Language	Effective and correct sentence	Correct sentence structure.	Some errors in sentence	Poor sentence structure.
Language	structure.	Correct Sentence Structure.	structure.	Tool Sentence structure.
(5 marks)	Structure.		Structure.	
(5 marks)	Highly appropriate	Appropriate register/style/tone.	Inappropriate	Completely inappropriate
	register/style/tone.		register/style/tone.	register/style/tone.
		Fairly wide range of		
	Effective use of wide range of	vocabulary.	Adequate vocabulary.	Limited vocabulary.
	vocabulary.			
	1	Few errors in language usage,		
	Correct language usage,	spelling and punctuation.	A large number of errors in	Language usage, spelling and
	spelling and punctuation.		language usage, spelling and	punctuation seriously flawed.
			punctuation.	
	8-10 marks	5-7 marks	2-4 marks	0-1 mark
Content	Complete adherence to the	Adheres to the topic with minor	Some adherence to the topic.	Completely off the topic.
	topic.	deviations.		
(10 marks)	Highly original and mature	Ideas imaginative and	Ideas fairly adequate.	Very few ideas. Tedious or
	ideas.	effective.	Gaps in coherence.	repetitive.
		0555.	2373 37 001101011001	·
	Outstanding achievement of	Purpose achieved.	Partial achievement of	Purpose not achieved.
	purpose.		purpose.	TOTAL

TOTAL: 20

## Rubric for diary entry (QUESTION 30)

Criteria	Level 4	Level 3	Level 2	Level 1
	4-5 marks	3 marks	2 marks	0-1 mark
	Complete adherence to format.	Good adherence to format.	Partial adherence to format.	Very limited adherence to format.
Format, planning and length				
	Planning has produced excellent	Planning has produced good	Inadequate planning has	Little evidence of planning.
(5 marks)	writing.	writing.	produced elementary writing.	
	Appropriate length.	Fairly appropriate length.	Inappropriate length.	Far too long or too short.
	4-5 marks	3 marks	2 marks	0-1 mark
	Highly appropriate language/	Mostly appropriate language/	Inappropriate language/	Completely inappropriate
Language/Style/	register/style/tone.	register/style/tone.	register/style/tone.	language/register/style/tone.
Register/Tone				
	Vocabulary highly appropriate.	Appropriate vocabulary.	Vocabulary limited.	Vocabulary requires remediation.
(5 marks)				
	Variation of sentence types.	Complete sentences.	Incomplete sentences.	Weak sentence structure.
	Good use of language, grammar,	Few grammatical, spelling and	Many grammatical, spelling and	Text error-ridden.
	spelling and punctuation with few	punctuation errors.	punctuation errors.	
	errors.			
	8-10 marks	4-7 marks	2-3 marks	0-1 mark
	Complete adherence to the topic.	Adheres to the topic with minor	Mentions the topic with no	Completely off the topic.
Content		deviations.	adherence to it.	
(10 marks)	Ideas highly elaborated.	Most details support topic.	Some details support topic.	Few or no details support topic.
	Outstanding achievement of	Moderate achievement of	Partial achievement of purpose.	Purpose not achieved.
	purpose.	purpose.		

**TOTAL:**  $[20 \div 2 = 10]$ 

**GRAND TOTAL: 80**